

**Rámcová zmluva
o nákupe vysielacieho času**

uzatvorená v zmysle ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov
(Obchodný zákonník)

Zmluvné strany:

C.E.N. s.r.o.

Sídlo: Gagarinova 12, 821 05 Bratislava
IČO: 357 80 886
DIČ: 2020276852
IČ DPH: SK2020276852
Zápis :

Centrum pre medzinárodnoprávnu
ochranu detí a mládeže
Špitálska 8, 814 99 Bratislava

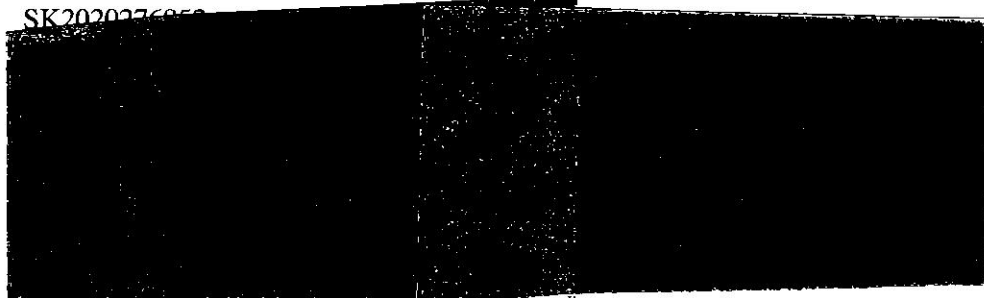


0000251558

Dátum: 29. 5. 2015 Prilohy/listy: 0/21
Číslo: 14535/2015 Konanie: CT/156/2014

Referent: Cisarová Andrea

Bankové spojenie:
Číslo účtu:
IBAN:
Zastúpená:



(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Centrum pre medzinárodnoprávnu ochranu detí a mládeže

Sídlo: Špitálska č. 8, 814 99 Bratislava
IČO: 30811457
DIČ:
Bankové spojenie: Štá
Číslo účtu:
IBAN:
Štatutárny zástupca:



adu a riaditeľka

(ďalej len „Objednávateľ“)

Poskytovateľ a Objednávateľ ďalej spoločne tiež ako „Zmluvné strany“, alebo každý z nich samostatne ako „Zmluvná strana“) sa dohodli na znení tejto zmluvy o nákupe vysielacieho času (ďalej len „Zmluva“):

Preambula

1. Táto zmluva sa uzatvára v rámci realizácie národného projektu „Podpora Centra pre medzinárodnoprávnu ochranu detí a mládeže (CIPC) I“. Národný projekt je spolufinancovaný z Európskeho sociálneho fondu.
2. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán v súvislosti s poskytnutím mediálnej spolupráce zabezpečením rozhlasového vysielania spotov CIPC pre projekt špecifikovaný v ods. 1 tejto Preambuly.
3. Táto zmluva sa uzatvára na základe výsledkov vyhodnotenia spracovanej analýzy kumulovanej sledovanosti v populácii ako aj konkrétnej cieľovej skupine, ktorej súčasťou je aj analýza hospodárnosti vynakladania finančných prostriedkov daného výberu Poskytovateľa na

nákup vysielacieho času v médiách – „Mediálny plán kampane Podpora centra pre medzinárodnoprávnu ochranu detí a mládeže (CIPC) I. v roku 2015“ (Príloha č. 4) na predmet plnenia uvedený v čl. II bod 2.1 a čl. III sa v zmysle §1 ods. 2 písm. p) zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa tento zákon nevzťahuje.

Článok I. Úvodné ustanovenia

1. Poskytovateľ je na základe licencií č. T/125 a č. TD/14 vydaných Radou pre vysielanie a retransmisiiu vysielateľom televíznej programovej služby TA3, zameranej na spravodajstvo a publicistiku. Poskytovateľ vyhlasuje, že spĺňa všetky podmienky a požiadavky v tejto zmluve stanovené a je oprávnený túto zmluvu uzavrieť a pripravený riadne plniť záväzky v nej obsiahnuté a je oprávnený vykonávať podnikateľskú činnosť v zmysle tejto zmluvy.
2. Objednávateľ je štátnou rozpočtovou organizáciou s právnou subjektivitou, ktorá je napojená na štátny rozpočet prostredníctvom kapitoly Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR.
3. Objednávateľ má záujem o nákup vysielacieho času za účelom odvysielania spotovej kampane a relácií televíznou programovou službou TA3. Za účelom realizácie záujmu Objednávateľa podľa predchádzajúcej vety tohto bodu Objednávateľ uskutočnil s odvolaním sa na § 1 ods. 2 písm. p) a § 9 ods. 9 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov cenový prieskum, ktorého úspešným uchádzačom sa stal Poskytovateľ. Za riadne a včas zrealizovaný a doručený Predmet dodávky podľa tejto Zmluvy sa považuje iba taká realizácia, ktorá je vykonaná vcelku, úplne, včas a je bez väd, je vykonaná na základe pokynov objednávateľa a v súlade s touto Zmluvou, v súlade s právnymi predpismi ako aj v súlade s Výzvou na predkladanie cenových ponúk. (Príloha č. 5 k tejto Zmluve)
4. V nadväznosti na skutočnosti uvedené v bodoch 1. až 3. tohto článku Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu, v ktorej definujú rozsah a podmienky poskytnutia vysielacieho času Poskytovateľom pre Objednávateľa vo vysielaní televíznej programovej služby TA3, ako aj ďalšie podmienky vzájomnej spolupráce.

Článok II. Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ sa touto Zmluvou zaväzuje poskytnúť Objednávateľovi:
 - počas trvania tejto Zmluvy vysielací čas v televíznej programovej službe TA3 v celkovom rozsahu a v cenách uvedených v Mediaplánoch pre príslušné kalendárne mesiace, ktoré musia byť vopred odsúhlasené a podpísané obidvomi zmluvnými stranami najmenej 3 dni pred začiatkom každého kalendárneho mesiaca, v ktorom má byť vysielanie uskutočnené (Príloha č.1 k tejto Zmluve) a odvyselať riadne a včas spoty dodané Objednávateľom na základe jednotlivých požiadaviek a objednávok zo strany Objednávateľa, za podmienok a v špecifikácii podľa prílohy č. 1 k tejto Zmluve (ďalej len „Predmet dodania“); Predmet dodania sa zaväzuje poskytovateľ dodať plne v súlade s podmienkami stanovenými v tejto zmluve, ako aj v prílohe č.1, v prílohe č.2 a v prílohe č.3 k tejto zmluve, v prílohe č.4 k tejto Zmluve a v súlade s podmienkami cenovej ponuky predloženej Poskytovateľom .
 - vyhotoviť zaznamenanie vysielacieho času a jeho obsahu dodaného Poskytovateľom na DVD nosiči a tento záznam odovzdať Objednávateľovi po poskytnutí plnenia podľa tejto Zmluvy -

Doklad o odvysielaní predmetných spotov najneskôr spolu s faktúrou za daný mesiac, preukazujúci deň, čas zverejnenia a televíziu na ktorej bol spot odvysielaný. (ďalej len „Záznam“). O odovzdaní Záznamu na nosiči DVD v požadovanom formáte, kvalite a s požadovaným obsahom bude medzi Zmluvnými stranami podpísaný písomný protokol, v ktorom Zmluvné strany potvrdia odovzdanie/prevzatie Záznamu. Záznam sa považuje za doručený i v prípade, ak ho Objednávateľ odmietne bezdôvodne prevziať, alebo ak Objednávateľ bezdôvodne odmietne podpísať písomný protokol o jeho odovzdaní/prevzatí. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade nedoručenia Záznamu Poskytovateľom Objednávateľovi podľa tohto bodu Zmluvy, nemá Poskytovateľ nárok na vyplatenie odplaty za zverejnenie spotov a Objednávateľ je oprávnený nevyplatiť sumu podľa čl. 4 za spoty, ktorých odvysielanie nebolo doložené Záznamom podľa tohto bodu Zmluvy.;

- poskytnúť Objednávateľovi ďalšie služby súvisiace s poskytnutím vysielacieho času, pokiaľ to vyplýva z ustanovení tejto Zmluvy.
2. Objednávateľ sa touto Zmluvou zaväzuje:
 - a) zaplatiť riadne a včas Poskytovateľovi odmenu za Poskytovateľom reálne poskytnuté a odvysielané plnenia realizované v súlade s touto Zmluvou a jej prílohami v danom kalendárnom mesiaci,
 - b) poskytovať Poskytovateľovi riadnu a včasnú súčinnosť potrebnú k plneniu povinností Poskytovateľa tak, ako to vyplýva z ustanovení tejto Zmluvy.
 3. Obsah vysielacieho času určí Objednávateľ, ktorý sa zároveň zaväzuje v prípade požiadavky na odvysielanie dodať obsah, ktorý bude využitý v rámci poskytnutého, nakúpeného vysielacieho času.
 4. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť poskytnutie vysielacieho času po stránke technickej a zverejniť obsah dodaný Objednávateľom riadne a včas a podľa pokynov Objednávateľa v súlade s podmienkami určenými touto Zmluvou.
 5. Objednávateľ sa zaväzuje riadne a včas, najmenej 3 kalendárne dni vopred v kalendárnom mesiaci, poskytnúť Poskytovateľovi všetky potrebné informácie, podklady a materiály vzťahujúce sa k využitiu poskytnutého/nakúpeného vysielacieho času a to v technickej kvalite požadovanej Poskytovateľom.
 6. Poskytovateľ je oprávnený odmietnuť poskytnutie vysielacieho času podľa tejto zmluvy, alebo vysielanie prerušiť, pokiaľ obsah vysielacieho času dodaný Objednávateľom podľa názoru Poskytovateľ odporuje právnomu poriadku Slovenskej republiky, a to najmä v prípade, ak by obsah vysielacieho času alebo jej časť obsahoval prvky, ktoré by mohli byť kvalifikované ako mediálna komerčná komunikácia, skrytá mediálna komunikácia alebo by bol v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi. Neodvysielanie obsahu vysielacieho času dodaného Objednávateľom z dôvodov podľa tohto bodu 7 nie je porušením povinností Poskytovateľa podľa tejto Zmluvy. Pre účely určenia plnenia povinností Poskytovateľa podľa tejto Zmluvy bude v takomto prípade poskytnutý iný náhradný primeraný priestor pre Objednávateľa a nový obsah, ktorý nie je v rozpore s týmto bodom Zmluvy, zodpovedajúci priestoru (času), keď bolo poskytnutie vysielacieho času odmietnuté Poskytovateľom. V prípade neposkytnutia náhradného priestoru a neodvysielania iného obsahu dodaného Objednávateľom, nemá nárok Poskytovateľ na finančnú náhradu za takéto plnenie.
 7. Objednávateľ je oprávnený Predmet dodania neprevziať v prípade a za plnenie nezaplatiť v prípade, ak nebol riadne a včas zrealizovaný v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto

Zmluve. Za riadne zrealizovaný Predmet dodania podľa tejto Zmluvy sa považuje iba taká realizácia, ktorá je bez väd.

Článok III. Ďalšie práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Objednávateľ je povinný riadne a včas poskytovať Poskytovateľovi súčinnosť, ku ktorej sa touto Zmluvou zaviazal, najmä v článku II. bod 5 Zmluvy. V prípade omeškania Objednávateľa s poskytovaním súčinnosti Poskytovateľovi je Poskytovateľ oprávnený odmietnuť poskytnúť vysielací čas z dôvodov neposkytnutia včasnej súčinnosti zo strany Objednávateľa. Neposkytnutie vysielacieho času Poskytovateľom z dôvodov neposkytnutia súčinnosti Objednávateľa podľa tohto bodu 1 nie je porušením povinností Poskytovateľa podľa tejto Zmluvy. Objednávateľ má v takomto prípade právo na poskytnutie nového primeraného náhradného priestoru – vysielacieho času pre odvysielanie Obsahu namiesto Poskytovateľom odmietnutého priestoru.
2. Zmluvné strany berú na vedomie, že Poskytovateľ je zo závažných programových alebo technických dôvodov oprávnený zrušiť/neposkytnúť vysielací čas Objednávateľovi podľa tejto Zmluvy v termínoch a časoch dohodnutých v prílohe č. 1 tejto Zmluvy. V takom prípade má Objednávateľ právo, aby mu Poskytovateľ poskytol nový (náhradný) vysielací čas, ktorý bol zrušený/nebol poskytnutý z dôvodov, ktoré vznikli na strane Poskytovateľa. O zrušení/neposkytnutí vysielacieho času je Poskytovateľ povinný informovať Objednávateľa bez zbytočného odkladu písomne, alebo emailom. V prípadoch, kedy z objektívnych dôvodov na strane Poskytovateľa dôjde k zmene vysielacieho času, je Poskytovateľ povinný o tejto zmene a dôvodoch zmeny bez zbytočného odkladu informovať Objednávateľa.
3. V prípade omeškania Poskytovateľa s riadnym poskytnutím Plnenia alebo jeho časti podľa tejto zmluvy má Objednávateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,1% zo sumy za každé omeškané plnenie, za každý i začatý deň omeškania. Za omeškanie sa považuje aj neposkytnutie Plnenia alebo jeho časti v dohodnutej kvalite. Poskytovateľ však nie je v omeškaní s plnením svojich povinností podľa tejto Zmluvy, pokiaľ v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto Zmluve poskytne Objednávateľovi náhradný vysielací čas.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná komunikácia súvisiaca s plnením tejto Zmluvy bude realizovaná prostredníctvom nasledovných kontaktných osôb Zmluvných strán:
a) Kontaktná osoba Poskytovateľa: [REDACTED]
b) Kontaktná osoba Objednávateľa: [REDACTED]
5. Zmeny kontaktných osôb sa Zmluvné strany zavazujú bezodkladne si navzájom oznamovať.

Článok IV. Cena a platobné podmienky

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi za skutočné a reálne poskytnutie vysielacieho času vo vysielaní televíznej programovej služby TA3, pričom dohodnutá cena vychádza z cenovej ponuky Poskytovateľa a je podrobne rozpísaná a špecifikovaná v prílohe č. 1 a prílohe č. 3 tejto Zmluvy. Cena podľa predchádzajúcej vety je konečná a bez ďalších nákladov a poplatkov. Na celkovú sumu podľa 1. vety tohto bodu Zmluvy, ako ani na vyčerpanie sumy alebo vyčerpanie poskytnutého priestoru nie je zo strany Poskytovateľa právny nárok. Objednávateľ si vyhradzuje

právo neobjednať všetky vysielacie časy a aj nevyčerpať celú sumu za predmetné spoty podľa tejto Zmluvy a príloh k tejto Zmluve.

2. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť cenu na základe jednotlivých/čiastkových faktúr za jednotlivé kalendárne mesiace, v ktorom bolo vysielanie uskutočnené Poskytovateľom, ktorú Poskytovateľ doručí Objednávateľovi do 15. dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, za ktorý Poskytovateľ poskytne vysielací čas v súlade s podmienkami tejto Zmluvy. Prílohou faktúry bude kópia protokolu podľa článku II. bod 1 tejto Zmluvy; to neplatí v prípade, ak Objednávateľ odmietne bezdôvodne protokol podpísať, alebo Záznam prevziať. V takomto prípade Poskytovateľ uvedie vo faktúre informáciu, že Objednávateľ odmietol bezdôvodne Záznam prevziať a/alebo protokol podpísať.
3. Faktúra musí obsahovať údaje v zmysle ustanovenia § 3a ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov. Všetky faktúry budú predkladané v štyroch vyhotoveniach. Ak faktúra nebude úplná alebo bude obsahovať nesprávne údaje vrátane príloh k faktúre, bude takáto faktúra Poskytovateľovi vrátená. Poskytovateľ je povinný predložiť novú faktúru, v takom prípade sa bude lehota splatnosti faktúry odvíjať od termínu predloženia novej faktúry.
4. Poskytovateľom predložená faktúra na úhradu musí ďalej obsahovať náležitosti predpísané v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov. Musí obsahovať čiastku DPH.
5. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť cenu podľa odseku 1 tohto článku v termíne splatnosti bezhotovostným prevodom na účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli na lehote splatnosti faktúry 60 dní odo dňa jej doručenia Objednávateľovi, pričom za úhradu považujú deň, v ktorý je predmetná suma pripísaná na účet Poskytovateľa.
6. V prípade omeškania Objednávateľa s úhradou riadne vystavenej a doručenej faktúry je Poskytovateľ oprávnený požadovať od Objednávateľa úroky z omeškania vo výške stanovenej všeobecno-záväzným právnym predpisom.
7. Objednávateľ si vyhradzuje právo uhradiť finančné prostriedky za dané plnenia v jednotlivých mesiacoch bez ohľadu na splatnosť faktúry až vtedy, keď budú obstarávateľskej organizácii ako prijímateľovi prevedené finančné prostriedky z dotácie orgánov, poskytujúcich nenávratný finančný príspevok, ktorý bol určený pre realizáciu predmetu tejto zmluvy a v takomto prípade sa objednávateľ nedostáva do omeškania s úhradou faktúry.
8. V prípade, ak riadiaci orgán Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR ako poskytovateľ nenávratného finančného príspevku pre objednávatelia ako príjemcu alebo akýkoľvek iný oprávnený orgán alebo akákoľvek iná osoba konštatuje neoprávnené výdavky zapríčinené na strane dodávateľa alebo objednávatelia alebo z akéhokoľvek dôvodu skráti alebo bude krátiť poskytnuté finančné prostriedky, prípadne udelí sankciu za porušenie postupu, je objednávateľ oprávnený požiadať poskytovateľa o vrátenie/uhradenie sumy týchto neoprávnených výdavkov prostredníctvom výzvy v lehote 30 dní od doručenia výzvy.
9. Cena plnenia v zmysle tejto zmluvy bola stanovená Poskytovateľom v rámci prieskumu trhu. Poskytovateľ vyhlasuje, že cena je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a na základe Vyhlášok Ministerstva financií SR vykonávajúcich tento zákon. V prípade ak sa ukáže vyhlásenie Poskytovateľa podľa tohto odseku ako nepravdivé, má Objednávateľ nárok na náhradu škody vo výške zodpovedajúcej porušeniu zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

Článok V.
Ochrana informácií a ochrana osobných údajov

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky informácie, ktoré si vymenili v rámci uzatvárania tejto Zmluvy, ďalej informácie, tvoriace obsah tejto Zmluvy a informácie, ktoré si vymenia alebo inak vyplynú z jej plnenia, zostanú podľa ich vôle utajené, a to i po skončení platnosti tejto Zmluvy (ďalej ako „Dôverné informácie“).
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Dôverné informácie nikomu neprezdadia a prijmu také opatrenia, ktoré znemožnia ich prístupnosť tretím osobám. Ustanovenia predchádzajúcej vety sa nevzťahujú na prípady, ak
 - a) majú Zmluvné strany opačnú povinnosť stanovenú všeobecno-záväzným právnym predpisom, alebo
 - b) také informácie oznámia osobám, ktoré majú zo zákona povinnosť mlčanlivosti, alebo
 - c) sa také informácie stanú verejne známymi či dostupnými, alebo
 - d) je to nevyhnutné na plnenie predmetu tejto Zmluvy.
3. V prípade oznamovania osobných údajov fyzických osôb Objednávateľom Poskytovateľovi má Objednávateľ postavenie prevádzkovateľa a Poskytovateľ postavenie sprostredkovateľa v zmysle zák. č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov (ďalej len „Zákon o ochrane osobných údajov“). Pri získavaní osobných údajov fyzických osôb pre účely uvedené v tejto Zmluve sa Objednávateľ zaväzuje striktne dodržiavať príslušné ustanovenia Zákona o ochrane osobných údajov a zabezpečiť písomný súhlas dotknutej osoby so spracúvaním jej osobných údajov v rozsahu a na účely ako to vyplýva z tejto Zmluvy. Súhlas musí byť vlastnoručne podpísaný dotknutou osobou a musí obsahovať najmä údaj o tom, kto súhlas poskytol, komu sa tento súhlas dáva, na aký účel, zoznam alebo rozsah osobných údajov a čas platnosti súhlasu.

Článok VI.
Doba platnosti a skončenie Zmluvy

1. Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu na dobu určitú, odo dňa nadobudnutia jej účinnosti do 30.10.2015 s tým, že prvý vysielací čas s obsahom dodaným Objednávateľom bude televíznou programovou službou TA3 je plánovaný na deň 1.6.2015 .
2. Táto Zmluva zanikne:
 - a) uplynutím doby jej trvania,
 - b) splnením všetkých práv a povinností, ktoré zmluvným stranám vyplývajú z tejto zmluvy,
 - c) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - d) písomným odstúpením Poskytovateľa od zmluvy v prípadoch uvedených v tejto zmluve,
 - e) písomným odstúpením Objednávateľa od zmluvy aj bez udania dôvodu.
3. V prípade zániku zmluvy dohodou zmluvných strán zmluva zaniká dňom uvedeným v tejto dohode (ďalej aj „deň zániku zmluvy dohodou“). V tejto dohode sa upravujú všetky vzájomné nároky zmluvných strán vzniknuté z plnenia zmluvných povinností alebo z ich porušenia druhou zmluvnou stranou ku dňu zániku zmluvy dohodou.
4. Odstúpenie od Zmluvy musí byť písomné a odôvodnené a druhej strane doručené, inak je neplatné. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane. Právne účinky odstúpenia od zmluvy nastanú i v prípade, ak druhá zmluvná strana odmietne prevziať odstúpenie od zmluvy alebo ak druhá zmluvná strana svojím konaním alebo opomenutím zmarí doručenie odstúpenia od zmluvy alebo ak pošta vráti zásielku s odstúpením od

zmluvy ako nedoručiteľnú alebo ak pošta vráti zásielku s odstúpením od zmluvy ako neprevzatú v odbernej lehote.

5. Zmluvné strany sú povinné vyrovnať si navzájom svoje záväzky do 15 dní od nadobudnutia účinnosti odstúpenia od zmluvy.

Článok VII. Osobitné ustanovenia

1. Objednávateľ na svoje náklady a nebezpečenstvo v plnom rozsahu zabezpečí vysporiadanie všetkých majetkových autorských práv ku všetkým obsahom vysielacieho času, ktoré dodá poskytovateľovi za účely ich vysielania televíznou programovou službou. Objednávateľ najmä, avšak nie výlučne, zabezpečí najmä súhlas autorov audiovizuálnych záznamov s ich vysielaním televíznou programovou službou TA3 ako i súhlas výkonných umelcov a iných osôb účinkujúcich v jednotlivých audiovizuálnych záznamoch, ktoré budú vysielané televíznou programovou službou TA3. Záväzok Objednávateľa podľa tohto bodu 1 zahŕňa tiež vysporiadanie všetkých autorskoprávných nárokov autorov hudby a textu, pokiaľ budú v obsahoch dodaných Objednávateľom použité.
2. Pokiaľ zo strany akejkolvek osoby budú voči Poskytovateľovi vznesené akékoľvek autorskoprávne nároky zo strany tretích osôb v súvislosti s obsahom vysielacieho času dodaným Objednávateľom Poskytovateľovi (vrátane vysielania takéhoto obsahu televíznou programovou službou TA3), zaväzuje sa Objednávateľ tieto nároky bez zbytočného odkladu na svoje náklady vysporiadať. Pokiaľ by takéto nároky vysporiadal na vlastné náklady Poskytovateľ, alebo by bol k ich vysporiadaniu zaviazaný súdnym alebo iným právoplatným rozhodnutím, zaväzuje sa Objednávateľ Poskytovateľa za vysporiadanie týchto nákladov v plnej výške odškodniť, a to najmä uhradiť Poskytovateľovi na jeho výzvu peňažnú sumu rovnajúcu sa výške Poskytovateľom vyplateného nároku spolu s príslušenstvom, ako i uhradiť sankčné nároky a ďalšie súvisiace náklady, ku ktorým bol Poskytovateľ zaviazaný.

Článok VIII. Výkon kontroly zo štrukturálnych fondov EÚ

1. Vzhľadom na skutočnosť, že prostriedky budú financované z prostriedkov fondov ESF, Dodávateľ je povinný strpieť výkon kontroly a poskytnúť súčinnosť pri výkone kontroly orgánu oprávnenému vykonávať kontrolu podľa zákona č. 528/2008 o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „zákon č. 528/2008“) a podľa článku 59 a nasl. Nariadenia Rady (ES) 1083/2006, resp. subjektom a osobám povereným oprávnenými orgánmi podľa zákona č. 528/2008 a podľa článku 59 a nasl. Nariadenia Rady (ES) 1083/2006 na výkon kontroly.
2. Za strpenie výkonu kontroly a poskytnutie súčinnosti pri výkone kontroly neprináleží Dodávateľovi žiadna odmena, náhrada ani iné plnenie. Dodávateľ je povinný predovšetkým oznámiť nákladovú štruktúru plnenia zákazky podľa tejto zmluvy na základe požiadavky Objednávateľa alebo oprávneného orgánu alebo nimi poverených subjektov a osôb, dodať podpornú dokumentáciu účtovného a iného charakteru za účelom doloženia požadovaných podkladov pre výkon kontroly podľa tohto bodu zmluvy.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že za účelom preventívneho riešenia problémov spojených s preukazovaním dodania Služieb je oprávnený požadovať podklady na kontrolu v zmysle tohto Článku aj Objednávateľ.
4. Nesplnenie povinnosti Poskytovateľa v zmysle tohto Článku t.j. nestrpenie kontroly, neposkytnutie súčinnosti alebo nedodanie požadovaných podkladov zo strany Poskytovateľa v zmysle tohto Článku sa považuje za podstatné porušenie tejto zmluvy.
5. Poskytovateľ je povinný nahradiť Objednávateľovi škodu vzniknutú porušením povinnosti Poskytovateľa stanovených v tomto Článku. Pričom škodou podľa predchádzajúcej vety tohto odseku sa rozumejú aj sankcie uložené Objednávateľovi príslušnými orgánmi v nadväznosti na nesplnenie povinnosti Poskytovateľa podľa tohto Článku.
6. Povinnosti v zmysle tohto Článku má Poskytovateľ po dobu upravenú vo všeobecne záväzných pravidlách pre implementáciu projektov z fondov EÚ v programovom období 2007-2013
7. V prípade, ak riadiaci orgán Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR ako poskytovateľ nenávratného finančného príspevku pre objednávateľa ako príjemcu alebo akýkoľvek iný oprávnený orgán alebo akákoľvek iná osoba konštatuje neoprávnené výdavky zapríčinené na strane poskytovateľa alebo objednávateľa alebo z akéhokoľvek dôvodu skráti alebo bude krátiť poskytnuté finančné prostriedky, je objednávateľ oprávnený požiadať poskytovateľa o vrátenie sumy týchto neoprávnených výdavkov prostredníctvom výzvy v lehote 30 dní od doručenia výzvy.

Článok IX **Záverečné ustanovenia**

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť v deň nasledujúci po dni jej zverejnenia Zmluvy v Centrálnom registri zmlúv.
2. Akékoľvek zmeny alebo dodatky k tejto Zmluve je možné uskutočniť výlučne písomnou formou očíslovaných dodatkov k tejto Zmluve podpísaných oboma Zmluvnými stranami na tej istej listine.
3. Právne vzťahy, ktoré vyplývajú z tejto Zmluvy sa budú riadiť ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka, príp. zákona č. 618/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov (Autorský zákon) a ostatnými príslušnými platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky vzťahujúcimi sa na daný - konkrétny právny vzťah, ako aj zákonom č. 528/2008 o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „zákon č. 528/2008“) ako aj podľa Nariadenia Rady (ES) 1083/2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja a príslušnou legislatívou SR a ES v oblasti poskytovania finančnej pomoci členským štátom z ES. Účel a predmet tejto Zmluvy ako aj obsah záväzkov zmluvných strán sa budú vždy vykladať v súlade a za podmienok stanovených v rámci národného projektu „Podpora Centra pre medzinárodnoprávnu ochranu detí a mládeže (CIPC) I“.
- 4.
5. Prípadné spory, týkajúce sa tejto zmluvy, riešia obe strany predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, spory rieši príslušný súd Slovenskej republiky podľa slovenského práva.

6. Ustanovenia tejto Zmluvy sú plne záväzné aj pre prípadných právnych nástupcov oboch Zmluvných strán.
7. Táto Zmluva sa vyhotovuje v troch (3) rovnocenných exemplároch, z ktorých obdrží Objednávateľ dve (2) vyhotovenia a Poskytovateľ jedno (1) vyhotovenie.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva je prejavom ich skutočnej vôle, že túto Zmluvu neuzatvárajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, a že jednotlivým ustanoveniam tejto zmluvy porozumeli a s týmito bez výhrad súhlasia, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

Príloha č. 1 – Mediálny plán a cenník jednotlivých úkonov

Príloha č. 2 – Prieskum trhu

Príloha č. 3 – Cenová ponuka poskytovateľa

Príloha č. 4 - „Mediálny plán kampane Podpora centra pre medzinárodnoprávnú ochranu detí a mládeže (CIPC) I. v roku 2015

Príloha č. 5: Výzva na predkladanie cenových ponúk zo dňa 12.5.2011 a na základe výsledku zo dňa 20.5.2011

V Bratislave, dňa 29. MÁJ 2015

Za Poskytovateľa:

